



พระสถูปของพระบ๊อบ

## 2. พระสถูปของพระบ๊อบ [Shrine of the Báb]

“วงนอกสุดของระบบอันกว้างใหญ่ไพศาลนี้ คือสถานที่ที่มีความสำคัญที่เห็นเคียงคู่กันซึ่งได้รับการขนานพระนามว่า ‘พระผู้ทรงเสด็จมาป่าวประกาศศาสนาของเรา’<sup>[1]</sup> วงนอกสุดนี้มีไช้อื่นใดแต่เป็นโลกเราเอง มี ‘ดินแดนศักดิ์สิทธิ์ที่สุด’<sup>[2]</sup> อยู่ภายในใจกลางของโลก พระอับดุลบาฮาสดูที่ดินแดนนี้ว่าเป็น ‘ที่สถิตของพระศาสดา’ ซึ่งถือว่าเป็นศูนย์กลางของโลกและเป็น เกบเบลห์<sup>[3]</sup> ของประชาชาติต่างๆ มีเนินเขาของพระผู้เป็นเจ้า<sup>[4]</sup> ซึ่งทรงความศักดิ์สิทธิ์มาแต่โบราณอยู่ในดินแดนศักดิ์สิทธิ์แห่งนี้ซึ่งได้ชื่อว่าเป็นสวนองุ่นของพระผู้เป็นนาย เป็นสถานที่ปฏิบัติธรรมของพระเอลิยาห์<sup>[5]</sup> ซึ่งทรงส่งสัญญาณแห่งการเสด็จกลับมาใหม่อีกในองค์พระบ๊อบ ที่เรียงรายครอบคลุมเป็นบริเวณกว้างบนเนินเขาอันศักดิ์สิทธิ์ลูกนี้คือศาสนสมบัติที่ประกอบกันเป็นปูชนียสถานที่อุทิศถวายอย่างถาวรแด่ที่ฝังพระบรมธาตุของพระบ๊อบอันเป็นที่สักการะบูชา เป็นที่ตระหนักกันดีว่า ท่ามกลางศาสนสมบัติของนานาชาติเหล่านี้คือ

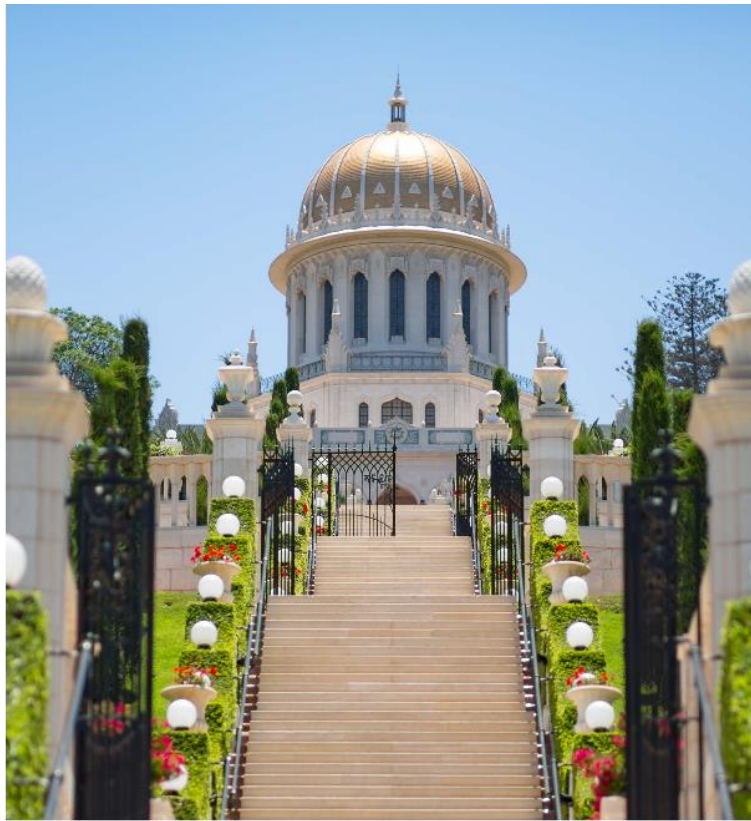
[1] พระบ๊อบ

[2] ประเทศอิสราเอล

[3] คือจุดศูนย์กลางแห่งการสักการะบูชา

[4] เขาคาร์เมล

[5] คือพระศาสดาชาวยิวเมื่อ 2,900 ปีที่แล้วมา



ระเบียงพระสกุ๊ปของพระบ๊อบ

ที่ตั้งของราชสำนักอันทรงความศักดิ์สิทธิ์ที่สุด ล้อมรอบด้วยสวนและระเบียงซึ่งประดับเป็นเส้นที่แก่อานา บริเวณอันศักดิ์สิทธิ์เหล่านี้ พระสกุ๊ปของพระบ๊อบอันงามสง่าโดดเด่นอยู่ท่ามกลางภูมิทัศน์อันเขียวชอุ่มเป็นที่เจริญตา โครงหลังคารูปทรงกลมที่ออกแบบเพื่อให้ปกป้องและประดับประดาสิ่งปลูกสร้างดั้งเดิมถูกยกขึ้นโดยพระอับดุลบาฮาให้กลายเป็นพระสกุ๊ปของพระผู้มาป่าวประกาศศาสนาของเรา <sup>[6]</sup> ภายในโครงหลังคารูปทรงกลมนี้มีไข่มุกอันล้ำค่าประดิษฐานอยู่บนหีบบูชา กล่าวคือ ห้องโถงซึ่งเป็นที่บรรจุพระบรมธาตุซึ่งสร้างโดยพระอับดุลบาฮานั้นทรงความศักดิ์สิทธิ์เหนือความศักดิ์สิทธิ์ใดๆ ภายในศูนย์กลางแห่งความศักดิ์สิทธิ์เหนือความศักดิ์สิทธิ์ทั้งปวงนี้มีห้องที่เจาะลงไปใต้ดินเพื่อประดิษฐานพระบรมโกศที่สกัดมาจากเศวตศิลา ภายในบรรจุพระบรมธาตุของพระบ๊อบอันเป็นที่สักการบูชาเสมือนดังอัญมณีอันประมาณค่ามิได้ พระบรมธาตุนี้ทรงความเลิศล้ำในคุณค่าจนกระทั่งทุกอณูดินที่รายล้อมอาคารบรรจุพระบรมธาตุนี้ถูกยกย่องสรรเสริญโดยศูนย์กลางแห่งพระปฎิญาของพระบาฮาอุลลาห์ <sup>[7]</sup> ในศาสนนฉบับหนึ่งพระอับดุลบาฮาได้ลิขิตไว้ว่า “ได้ใช้ชื่อศาสนิกชนจำนวนห้าคนที่ทำการก่อสร้างพระสกุ๊ปมาตั้งเป็นชื่อหน้าห้าประตูของหกห้องโถง นับว่าพระบรมธาตุคือแรงบันดาลใจให้พระองค์ตั้งชื่อเหล่านี้ พระองค์แช่ซ่องสรรเสริญที่บรรจุพระบรมธาตุว่าเป็นจุดที่เหล่าเทพยดาในสรวงสวรรค์ชั้นสูงสุดเหินบินวนอยู่รอบๆ ด้วยความสักการบูชา” <sup>[8]</sup> (ท่าน โซกิ เอฟเฟนดี)

“ในปีที่พระบรมธาตุอันล้ำค่า <sup>[9]</sup> ที่ได้รับการฝากฝังไว้เดินทางมาถึงชายฝั่งดินแดนศักดิ์สิทธิ์และถูกส่งมอบให้อยู่ในความดูแลของพระอับดุลบาฮา พระอับดุลบาฮาริบเดินทางไปยังที่ดินที่เพิ่งซื้อ เป็นที่ซึ่งอยู่บนเขาคารเมลที่พระบาฮาอุลลาห์ทรงประทานพระพรและทรงเลือกไว้ และ ณ ที่นั้นพระอับดุลบาฮาได้วางศิลาฤกษ์ด้วยมือของพระองค์เองเพื่อก่อสร้างตัวอาคารซึ่งก็ได้เริ่มขึ้นในอีกสองสามเดือนต่อมา ในเวลาเดียวกันนั้นพระบรมโกศหินอ่อนที่ออกแบบด้วยความรักจากบาไฮศาสนิกชนชาวอังกฤษ <sup>[10]</sup> เพื่อรองรับพระบรมธาตุของพระบ๊อบก็เสร็จสิ้นและถูกส่งมายังเมืองไฮฟา <sup>[11]</sup> ” <sup>[12]</sup> (ท่าน โซกิ เอฟเฟนดี)

[6] พระบ๊อบ

[7] พระอับดุลบาฮา

[8] *Citadel of Faith*, pp. 95–96.

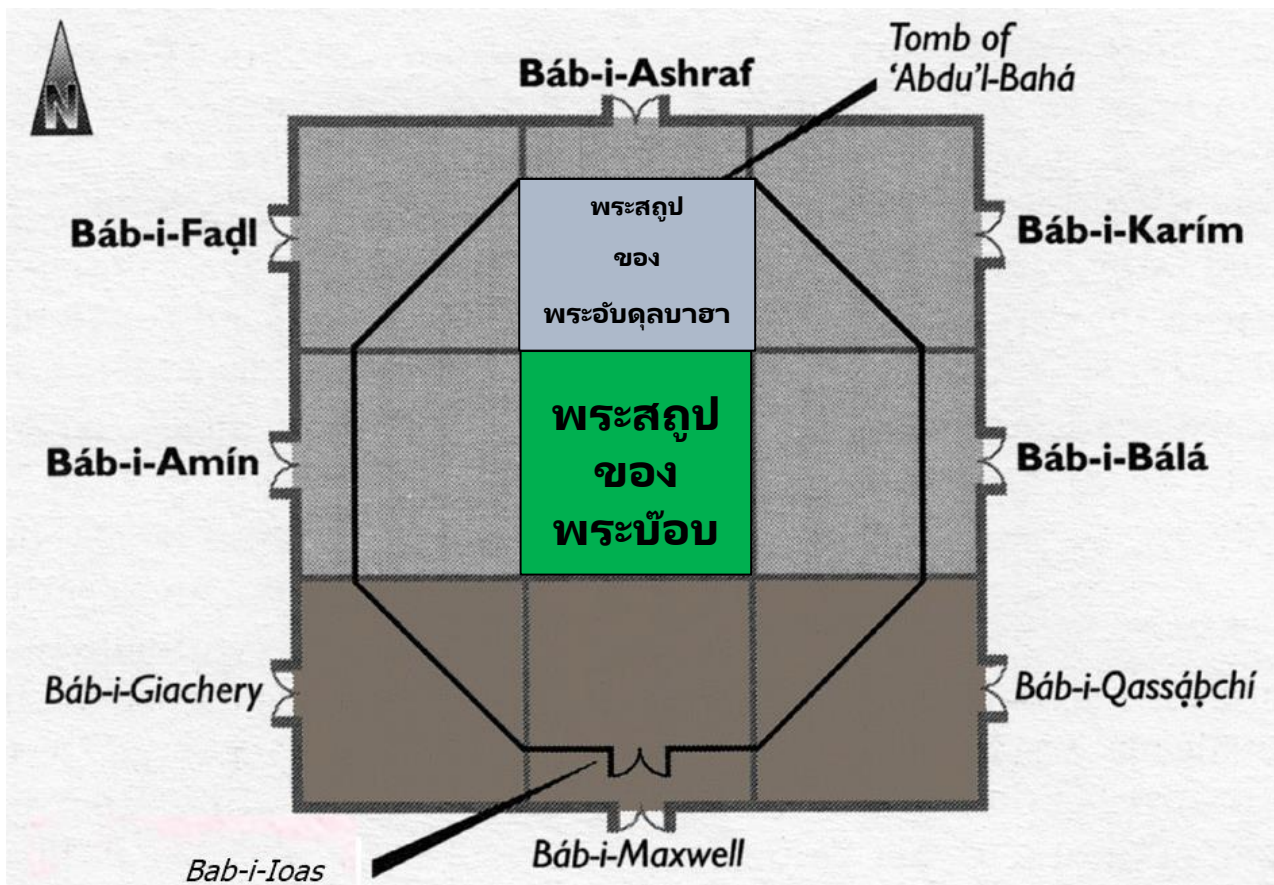
[9] พระบรมธาตุของพระบ๊อบ

[10] ประเทศพม่า

[11] ประเทศปาเลสไตน์

[12] *God Passes By*, p. 434.





แผนที่ชั้นล่างของพระสถูปของพระบ๊อบ

“ภายในสองสามเดือนของการออกกฤษฎีกาฉบับประวัติศาสตร์ที่ให้อิสรภาพแก่พระอับดุลบาฮา ความตกต่ำของสุลต่านอับดุล ฮามิดก็ <sup>[13]</sup> เป็นที่ประจักษ์ในปีนั้น อำนาจจากสวรรคตนั้นได้ช่วยพระอับดุลบาฮา อารังไว้ซึ่งสิทธิอันล่วงละเมิดมิได้ที่ประธานมาจากสวรรคต ด้วยการที่พระองค์สถาปนาศาสนาของพระบิดาของพระองค์ในทวีปอเมริกาเหนือ และทำให้พระองค์มีชัยเหนือศัตรูผู้กดขี่ ช่วยให้พระองค์ทำงานที่ถือว่าเป็นหนึ่งในนิมิตหมายที่สำคัญในสมัยการบริหารงานศาสนาของพระองค์ นั่นก็คือ การย้ายพระธาตุของพระบ๊อบจากสถานที่หลบซ่อนในกรุงเตหะราน <sup>[14]</sup> สู่นิวยอร์ก <sup>[15]</sup> พระองค์แถลงยืนยันด้วยตนเองหลายครั้งว่าการย้ายพระธาตุอย่างปลอดภัย การก่อสร้างพระสถูปที่เหมาะสมสำหรับพระธาตุ และการบรรจุพระธาตุสู่พระสถูปอย่างถาวรด้วยมือของพระองค์เองนั้นนับเป็นหนึ่งในสามจุดมุ่งหมายหลักอันถือเป็นหน้าที่สูงสุดที่พระองค์กระทำสำเร็จนับตั้งแต่เริ่มเข้าทำหน้าที่ การบรรจุพระธาตุสู่พระสถูปนี้นับเป็นเหตุการณ์ที่โดดเด่นในศตวรรษแรกของบาไฮ” <sup>[16]</sup> (ท่านไซกิ เอฟเฟนดี)

“เมื่อเตรียมการพร้อมแล้ว ในที่สุดพระธาตุของพระศาสดาจากเมืองซีราซ <sup>[17]</sup> ผู้ถูกประหารก็ถูกประดิษฐานชั่วคราวในอ้อมอกแห่งเนินเขาอันศักดิ์สิทธิ์ของพระผู้เป็นเจ้า <sup>[18]</sup> พระอับดุลบาฮาถอดผ้าโพกศีรษะออก ถอดรองเท้าและเสื้อคลุม ก้มหน้าอยู่เหนือพระโกศที่เปิดออก ผมสีเงินของพระองค์ปลิวอยู่เหนือศีรษะ ใบหน้าของพระองค์เปลี่ยนแปลงเป็นประกาย พระองค์แนบศีรษะไว้บนขอบพระโกศไม้และรำไห่อย่างดั่ง สะอื้นจนบรรดาผู้ที่อยู่ ณ ที่นั้นร้องไห้ตามไปด้วย พระองค์นอนไม่หลับในคืนวันนั้นเพราะความรู้สึกที่มีอย่างท่วมท้น” <sup>[19]</sup> (ท่านไซกิ เอฟเฟนดี)

[13] สุลต่านของจักรวรรดิออตโตมัน

[14] ประเทศอิหร่าน

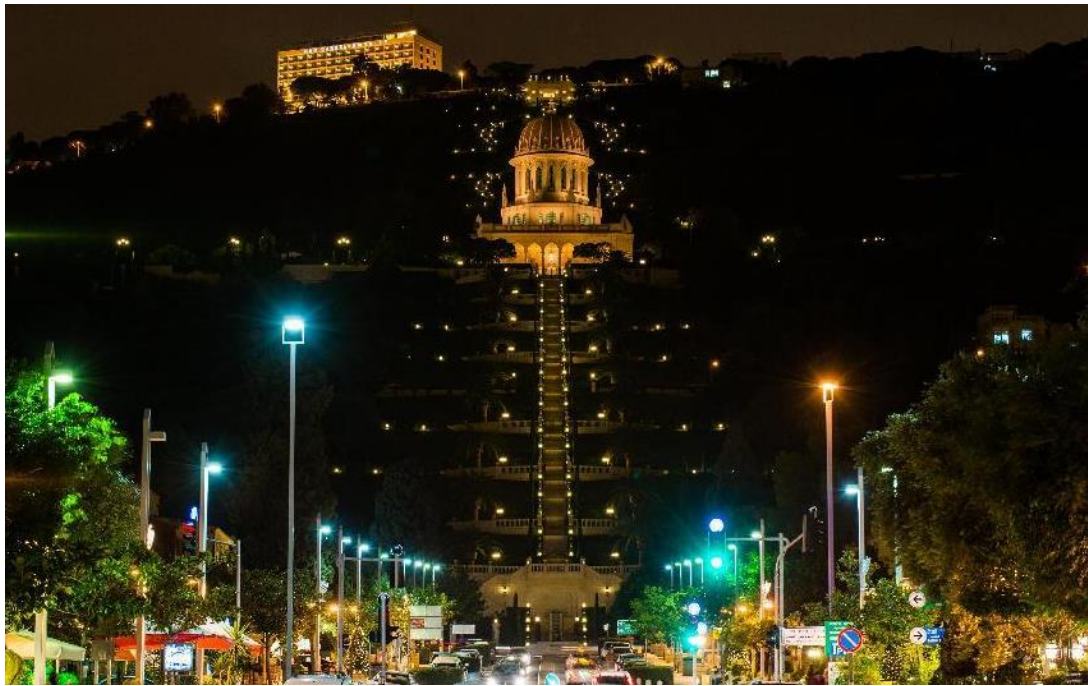
[15] เมืองไฮฟา ประเทศปาเลสไตน์

[16] *God Passes By*, pp. 431–432.

[17] พระบ๊อบ

[18] เซาคาร์เมล

[19] *God Passes By*, pp. 436–437.



ระเบียงพระสถูปของพระบ็อบ

“พระองค์ให้ข้อสังเกตไว้หลายครั้งว่า ‘เรายกและวางตำแหน่งหินทุกก้อนในการสร้างพระสถูป สร้างทางขึ้นไปพระสถูปด้วยน้ำตาที่ไม่เหือดแห้งและด้วยค่าใช้จ่ายอันมหาศาล’ ผู้ที่เห็นเหตุการณ์คืนวันหนึ่งได้ยื่นพระอับดุลบาฮาว่า ‘เราตกอยู่ในความวิตกกังวลจนไม่เห็นหนทางอื่นใดนอกจากห้องบทธวดมนต์ที่ลิขิตโดยพระบ็อบซ้ำแล้วซ้ำเล่า เป็นบทธวดมนต์ที่เราพกติดตัวอยู่ การห้องบทธวดมนต์ทำให้จิตใจเราสงบลงวันรุ่งขึ้น เจ้าของที่ดินผืนนี้มาพบเราด้วยตนเอง ขอโทษเราและขอให้เราซื้อที่ดินของเขา’ ”<sup>[20]</sup> (พระอับดุลบาฮา อ้างถึง โดยท่าน โชกิ เอฟเฟนดี)

“ชาวดีที่สุดก็คือ ‘ภายหลัง พระอับดุลบาฮาเขียนสาส์นถึงศาสนิกชน ประกาศข่าวอันน่ายินดีว่า ‘หลังจากหกสิบปีแห่งการถูกย้ายไปที่ต่างๆ เพื่อหลีกเลี่ยงอิทธิพลของศัตรูและความประสงค์ร้ายซึ่งยังคงมีอยู่อย่างไม่หยุดหย่อนและไม่เคยสงบลง ด้วยพระมหากรุณาของพระผู้ทรงความงามอับฮา<sup>[21]</sup> พระธาตุอันทรงความศักดิ์สิทธิ์เรื่องรองของพระบ็อบก็ได้เข้าสู่พิธีประดิษฐานในพระโกศอันศักดิ์สิทธิ์และถูกบรรจุไว้ในพระสถูปบนเขาคาร์เมลในวันนอร์ธ<sup>[22]</sup> และด้วยความบังเอิญคือ ในวันเดียวกันนั้นมีโทรเลขมาจากเมืองชิคาโก<sup>[23]</sup> ประกาศว่าศาสนิกชนในศูนย์ต่างๆ ในอเมริกาได้เลือกตัวแทนไปประชุมที่เมืองนี้ และมีการตัดสินใจร่วมกันอย่างชัดเจนแน่นอนเกี่ยวกับสถานที่และการก่อสร้างมีซ-เร-กล อัซ-คาร์’ ”<sup>[24]</sup> ”<sup>[25]</sup> (พระอับดุลบาฮา อ้างถึง โดยท่าน โชกิ เอฟเฟนดี)

“ในช่วงหัวเลี้ยวหัวต่อนี้ ข้าพเจ้าไม่อาจเน้นย้ำความศักดิ์สิทธิ์ของพระธาตุที่ประดิษฐานอยู่ ณ กลางใจราชอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ไม่อาจประเมินคุณค่าแห่งศักยภาพอันสูงสุดที่จะคะเนใจของสถาบันอันยิ่งใหญ่ที่ได้ถูกสถาปนาขึ้นเมื่อหกสิบปีที่แล้วด้วยปฏิบัติการแห่งพระประสงค์และผ่านการเลือกโดยพระผู้วางรากฐานของศาสนา<sup>[26]</sup> ในโอกาสครั้งประวัติศาสตร์ที่พระองค์ได้ทรงเสด็จมาเยือนเนินเขาอันศักดิ์สิทธิ์ลูกนี้ ทั้งยังไม่อาจเน้นบทบาทของสถาบันนี้ซึ่งการก่อสร้างส่วนบนของตัวอาคารจะส่งผลให้เกิดแรงบันดาลใจอย่างไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน สถาบันนี้ยังถูกกำหนดให้มีบทบาทในการเผยแพร่นโยบายกลางการบริหารศาสนาของพระบาฮา อุลลาห์และการออกดอกออกผลของสถาบันอันสูงสุดที่ประกอบกันเป็นตัวอ่อนของระเบียบโลกในอนาคต”<sup>[27]</sup> (ท่าน โชกิ เอฟเฟนดี)

[20] *God Passes By*, pp. 435–436.

[21] พระบาฮา อุลลาห์

[22] วันปีใหม่บาไฮ

[23] สหรัฐอเมริกา

[24] อรุโณทัยสถานของการสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า หรือ สักการะสถาน หรือ โบสถ์บาไฮ

[25] *God Passes By*, p. 437.

[26] พระบาฮา อุลลาห์

[27] *Citadel of Faith*, p. 95.